## ＊ 靈修小品 ＊

# 逃向耶穌！

**因為你們是重價買來的，所以要在你們的身子上榮耀上帝。**

≈哥林多前書6章20節

教練大喊：「防守，四！」我高中時開始學劍術，教練會根據他的進攻方式，喊出正確的防守位置。當教練伸出他的劍朝我刺來時，為了還擊，我必須仔細聆聽，並且立刻作出反應。

這種聆聽後立即反應的態度，讓我聯想起聖經提醒我們，面對性方面的誘惑時要迅速逃避。保羅就曾寫信給那些受到廟妓引誘的信徒，要他們「逃避淫行」（哥林多前書6章18節）。有時，面對挑戰時，我們需要「站立得穩」（加拉太書 5 章 1 節；以弗所書 6 章 11 節）。但面對性的誘惑時，聖經很實際地給了我們最好的防守方式：「逃跑！」

立即的行動讓我們沒有妥協的機會，畢竟，一失足可能成千古恨。一個放縱的念頭、看一下不應看的網頁，已婚還遊戲人間，每一步都會引導我們誤入歧途，拉開我們與上帝之間的距離。

當我們逃避誘惑，上帝就會為我們開一條出路。不論我們曾在何處、曾做了什麼，耶穌在十字架上為我們的罪受死，賜給我們希望、寬恕和新的開始。當我們因軟弱而奔向耶穌，祂會讓我們倚靠祂的力量，得著釋放和自由。

主耶穌，因為愛，祢在十架上為我們捨命。
我將自己獻給祢，願遵行祢的旨意。

**只有上帝能滿足我們心靈深處的需求。**

*選自《靈命日糧》2018 年 2 月 17 日*

**上週聚會人數和奉獻**

| 主日崇拜 | | 主日學 | | 週五聚會 | | 中文堂主日奉獻 7/18 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 中文堂現場 | 89 | 中文堂(綫上) | 139 | 中文堂綫上 | 343 | 經常 | $15,577.00 |
| 中文堂 YouTube | 345 | | | 青少年 | 68 | 宣教 | $4,500.00 |
| 中文堂 Zoom | 31 | | | | | 建堂 | $0.00 |
| Echo/Youth 現場 | 76 | **週間聚會** | | | | 神學生 | $0.00 |
| Echo/Youth Zoom | 37 | 禱告會(中)(綫上) | 47 | | | 愛心 | $0.00 |
| 兒童/老師 | 67 | | | **週六聚會 7/17** | | | |
| | | 禱告會(英)(綫上) | 4 | 中文堂小組 | 41 | 合計 | $20,077.00 |
| | | | | | | ***奉獻支票抬頭 LWEC** | |
| 總人數 | 645 | 中文堂(二)綫上 | 12 | | | ***奉獻箱置於大堂中門兩側** | |

| 時間 \ 服事 | | 講員 | 領會 | 領唱 | 鋼琴 | 音控 | 攝像&圖控 | 招待 | 投影 | 翻譯 | 愛筵停車場 | 班車遠程停車 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 本週 | 實體崇拜 | 張振華 | 徐恆 | 許惠琴 | 趙匀婷 | 袁愷青 | 韓玥 戴瑞克 | — | 王鳴真 | — | —— | —— |
| 下週 | 實體崇拜 | 林祥源 | 汪賢浩 | 陳建榮 | 莊志祥 | 袁愷青 | 韓玥 戴瑞克 | — | 田軍 | — | —— | —— |

**上週各小組/團契聚會主要內容**(週五線上聚會總人數－343 )

| | | | |
|---|---|---|---|
| 保羅 | 查考《腓立比書》4:10–23 | 摩西 1 | |
| 約瑟 | 查考《雅各書》5:13-20 | 摩西 2 | 查考《馬太福音》第 5 章 |
| 喜樂 | 基督徒如何看待美國社會對亞裔的歧視和暴力 | 摩西 3 | 查考《啟示錄》第 2 章 |
| 良善 | 一步一步學箴言-第三步 | 摩西 4 | 查考《撒母耳記-下》第 22 章 |
| 信實 1 | 查考《約書亞書》4:1-13 | 摩西 5 | 查考《羅馬書》15:23-16:2 |
| 信實 2 | 查考《使徒行傳》15:36-16:12 | 摩西 6 | 查考《撒母耳記-下》第 22 章 |
| 信心(六) | 查考《出埃及記》第 34 章 | 仁愛 | 查考《約伯記》第 27 章 |
| 東區 1 | 查考《約翰福音》19:17-27 | 和平 1 | 查考《約翰壹書》第 4 章 |
| 東區 2 | 查考《路得記》第 2 章 | 和平 2 | 觀看大衛鮑森講座錄像 |
| 東區 3(六) | 查考《撒母耳記下》第 20 章 | 西南 1 | 查考《使徒行傳》第 5 章 |
| 溫柔 | 查考《加拉太書》3:1-14 | 約書亞(隔周六) | 查考《馬太福音》第 26 章 |
| 佳音 | 查考《出埃及記》第 5 章 | 恩慈 | 查考《撒母耳記–上》第 18 章 |
| 節制 1 | 查考《創世記》第 5 章 | 忍耐 | 查考《創世記》第 35 章 |
| 節制 2 | 查考《約翰福音》10:22-42 | 恩典(隔周五) | 生活講座 |
| 節制 3 | 查考《創世記》第 19 章 | 常青 | 查考《創世記》第 22 章 |
| AGAPE 1 | 查考《馬太福音》9:1-17 | IFG | 查考《使徒行傳》第 11 章 |
| AGAPE 2 | 查考《馬太福音》9:9-17 | 多加(二) | 查考《雅各書》4:1-10 |
| AGAPE 3 | 親密之旅 | 新生命(隔周六) | 暫停 |

**週间各项聚会信息（目前暫時均使用 Zoom 聚會）**

| 時間 | 團契 | | 聯絡人 | 時間 | 團契 | | 聯絡人 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 週二 | 多加團契 | | 蔡美倫姊妹 | | Overflow(青/少年) | | 林毅 Peter Lin 630-428-1194 |
| 週三晚 | 禱告會 | | 教會辦公室 | | AWANA(孩童) 暫停 | | 張惠俐傳道 630-983-5677 |
| 週四晚 | 溪水(每月第 1 週) | | 殷嵐姊妹 630-605-3758 | | | | |
| 週五晚 | IFG(國際學生/青年) | | 張杭弟兄 630-718-1190 | 週五晚 | 英文團契 | | Ronnie Wu |
| 週五晚 | 西北區 | 摩西一 | 俞基訓弟兄 630-205-5718 | 週五晚 | 東區 | 東區一 | 牟亮弟兄 312-912-2908 |
| | | 摩西二 | 寇正芳姊妹 630-820-6538 | | | 東區二 | 鄒立弟兄 630-908-9567 |
| | | 摩西三 | 陳觀樂弟兄 630-544-8147 | | 南區 | 保羅 | 周平弟兄 630-632-4630 |
| | | 摩西四 | 林榮堂弟兄 630-306-3118 | | | 約瑟 | 趙匀婷姊妹 630-302-7190 |
| | | 摩西五 | 童則偉弟兄(代理) 630-899-9549 | | 北區 | 溫柔 | 戴兵弟兄 630-765-0199 |
| | | 摩西六 | 林榮堂弟兄(代理) 630-306-3118 | | | 佳音 | 陳日東弟兄 630-548-2210 |
| | 東南區 | 喜樂 | 劉玲姊妹 630-696-7717 | | | 節制一 | 張永康弟兄 630-717-8082 |
| | | 良善 | 鄧力平弟兄 630-597-3188 | | | 節制二 | 李志紅姊妹 312-218-9695 |
| | | 信實一 | 周春平弟兄 630-717-6991 | | | 節制三 | 胡享生弟兄 630-416-4325 |
| | | 信實二 | 李孟莉姊妹 630-854-5752 | | 西區 | 恩慈 | 李輝弟兄 918-237-0445 |
| | 西南區 | 仁愛 | 李燕凌弟兄 630-888-0607 | | | 忍耐 | 陳伯群弟兄 508-410-0748 |
| | | 和平一 | 陳磊姊妹 630-759-2968 | | | 恩典(隔週) | 梁志剛弟兄 630-344-3441 |
| | | 和平二 | 焦玉波弟兄 520-241-6199 | | 東北區 | AGAPE1 | 張敏姊妹 630-548-5687 |
| | | 西南一 | 黃真諦姊妹 630-596-3988 | | | AGAPE2 | 史湘英姊妹 630-210-1635 |
| | 查爾斯老人公寓 | 常青 | 王秀英姊妹 630-324-0344 | | | AGAPE3 | 郭雲健姊妹 847-602-6428 |
| | | | | | | 綠洲 | 蘇理聲弟兄 630-294-4168 |
| 週六晚 | 東南區–信心 各組員家庭晚 **7:30** | | 楊堅弟兄 312-882-6756 | 週六晚 | 週六晚 | | 蘇理聲弟兄 630-294-4168 |
| | 東區–東區三 各組員家庭晚 **7:00** | | 趙凱弟兄 630-789-6752 | | 新生命(隔週) | | 孫艦弟兄 513-207-2039 |

# LIVING WATER EVANGELICAL CHURCH
# 活水福音教會

創立：二〇〇〇年十月八日　　**2021 年 7 月 25 日**

## 二零二一年　年度主題
## 在基督裡聯結成長

**使徒信經**

我信上帝–全能的父，創造天地的主！
我信我主–耶穌基督–上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈–我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們


主任牧師：　華欣牧師
英文堂牧師：　甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師：張振華牧師
兒童部傳道：　張惠俐傳道
秘書：　周薇姊妹
辦公室助理：　朱巧姊妹
電郵：　info@lwechurch.org
網址：　http://www.lwechurch.org
微信：　活水佳音(二維碼)
電話：　(630) 983– 5677
傳真：　(630) 355 – 6737(Ext.6019)
地址：　1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

# 主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂 .....趙匀婷姊妹

## 以讚美感謝來敬拜

宣召.....徐恆弟兄

讚美.....①從亘古到永遠.....許惠琴.會衆
②耶和華祢是我的神
③祢的恩典夠我用

## 以安靜等候來敬拜

牧禱.....華欣牧師

## 以領受信息來敬拜

獻詩(錄像).....唯獨祢配.....詩班

信息.....在身子上榮耀神.....張振華牧師
哥林多前書 6:12–24

回應詩歌.....願更親密與主同行.....會衆

獻禱.....徐恆弟兄

## 以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....徐恆弟兄

三一頌 .....會衆

祝禱.....華欣牧師

殿樂.....趙匀婷姊妹

### 每日讀經

本週 (7/25-7/31) — 希伯來書 8-13 章; 以賽亞書 1-2 章

### 本週金句

因為你們是重價買來的。所以，要在你們的身子上榮耀神。
– 哥林多前書 6:20



## * 消息與代禱 *

1. 歡迎上主日第一次來參加實體聚會的新朋友，也歡迎各地的弟兄姊妹和朋友一同參加線上敬拜。一次歡迎，永遠歡迎。
2. 夏令會於本週五(7/30)晚上開始(聚會 8 點開始，實體停車場聯誼 7 點開始)。週五、週六晚各小組聚會暫停一次，鼓勵大家積極報名參加。請參見宣傳片 https://lwechurch.org/files/News/2021/SR/SummerRetreatPromotion.mp4。無論參加實體聚會或線上聚會，都請掃碼上網報名並選擇要參加的專題信息，以方便同工籌備。也可參見右欄或登錄教會網站查詢信息。中文堂 https://lwechurch.org/，英文堂 https://www.lwechurch.com/。
3. 請願意參加「每日靈修」的弟兄姊妹掃二維碼加入微信群，每天早上收到靈修信息，一起讀經、默想、禱告，共同成長。
4. 中英文堂實體主日崇拜 10 點半正式開始，不設人數限制，無需提前註冊，網上直播持續不變。建議大家在室內聚會時佩戴口罩。主日崇拜以外的活動仍未開放，如有特殊需要，需提前向總務執事吳堅弟兄申請。
5. 兒童事工 8 月份起恢復 3 歲至 5 年級兒童的主日實體聚會，線上聚會取消，請家長們注意。
6. 《活水》月刊 2021 年七月號今日發刊，請掃描右方二維碼或訪問教會網站「資源」欄目閱讀或下載。
7. 正道神學院芝加哥分校將於 8 月 20–22 日開設培育中心課程「聖經考古學與摩西五經」，由陳崇基牧師授課。請在大廳櫥窗或正道網站 https://www.les.edu/chicago/ 了解報名詳情。
8. 代禱
為在河南暴雨洪水中受苦的同胞禱告，求主憐憫看顧、安慰加力。

## 2021 年夏令會(中文堂)

時間：2021 年 7 月 30 日晚–8 月 1 日中午
地點：教會實體(週五晚和主日上午)+線上(週六全天)

**主題信息 – 靈風勝逆風（林祥源牧師）**

教會在每個時代中都會遇到不同的逆風，這些逆風要污染她— 讓她不能成為貞潔的新婦，要熄滅她 — 讓她不能發揮燈台的功用，要分化她 — 讓她失去合一的見證。但主賜下了寶貴的聖靈，教會可以靠著聖靈所賜的大能大力，在強勁的逆風中仍可穩步前行，向著標竿直跑，成為靠聖靈得力、得勝、得賞的見證人。

**專題信息(1) –（安平牧師）**

**上：爭奪媒體的靈魂，與你我有關**

**下：用愛心說誠實話– 新媒體時代基督教傳播倫理初探**

2020 美國大選各種假消息、陰謀論泛濫，公衆人物的推波助瀾，社交媒體的智能陷阱，令人真假難辨，防不勝防……基督徒如何提高分辨能力？怎樣才能更有效地參與公共事務？又該持守什麼樣的原則才能在這個混亂嘈雜的世界做光做鹽？“日光之下無新事”，讓我們穿越到 100 年前，從歷史上失敗和成功的案例中得着啓發和警醒；也讓我們回到聖經，從神的話語中得到智慧和力量！

**專題信息(2) –（陳易傳道）**

**生命轉化的十大記號 — 以福音相伴同行成長**

生命的真實改變，具體是什麼樣子的？
我們主要會基於羅馬書中保羅所傳講的福音，識別一個人生命改變的種種記號（有些估計是在你的意料之外的），不僅如此，我們也將探索如何催化生命的改變，進而慶祝他人和自己身上的成長和更新。

**專題信息(3) –（田小琴姊妹）**

**跨越代際障礙，養育健康兒女**

親子關係和一個人的心理健康狀況有很大的相關性，移民家庭中良好的親子關係建立過程中會有更多的挑戰。了解移民家庭中父母和子女之間的文化差異，發展更加親密的家庭關係。關注影響華裔子女心理健康的因素，學習更好地支持孩子的健康發展。